

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTEILLES L. VIOLET. THUIR, FRANCE

BYRRH

ENGLISH SECTION

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans Daily Edition. NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited PUBLISHER. Col. HUGUES J. DE LA VERGNE PRESIDENT AND EDITOR. H. BEGUE, JR. MANAGER. Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between De-catur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

Subscription Rates table with columns for Daily Edition and Sunday Edition, listing rates for one year, six months, three months, and one month for both United States and Foreign Countries.

Lafayette birthday celebration fund.

- List of subscribers to the Lafayette Birthday celebration fund, including names and amounts contributed.

Call for Subscriptions.

Mr. P. F. Simon is authorized to solicit subscriptions to the fund for celebration of Lafayette's birthday, September 6th.

HAPPENINGS 69 YEARS AGO.

(By Count de G. —)

By Count de G.

What's the matter with the sun? If we were Millerites, we should begin to think of the end of time. The papers are talking of a most remarkable astronomical phenomenon—a decrease in the size of the sun—lately discovered by some of our star-gazers.

The republic of Andorre.

In a deep and retired valley of the Pyrenees exists the small independent State of Andorre, under the joint protection of France and Spain.

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No. 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net payable cash in advance, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

tion is consistent with the nature of the people. At a short distance from the road into Catalonia is a tremendous precipice, the bottom of which no eyes of man can discover. The final, with his eyes bound, is led to the edge, and, in the presence of all who wish to attend, is thrown over by the executioner.

A curious society.

A society in Cincinnati called the "Last Man," held its anniversary meeting in that city on Wednesday, the 17th instant. It was organized sixteen years ago, and but four of its members now survive, which remnant met. No new members are taken in after organization, and the society continues annually to meet as long as one survives.

Washington letters state that the estimates of war expenses for the ensuing year, as made out by the department, have been much cut down, and that the aggregate will be only \$60,000,000.

(To Be Continued.)

Trade Edition of the New Orleans Bee.

Pursuant to its annual custom, the Bee will publish a Trade Edition covering the civic activities of the Crescent City during the twelvemonth ending August 31, 1916.

This issue of the Bee will be printed on Sunday September 3, instead of the usual date, September 1 so as to give its readers, in the same number of the paper in addition to the many special articles in the fields of literature, arts and sciences, and general topics, a most comprehensive resumé of the progress of New Orleans in all its various branches of industry, commerce, finance and municipal advancement.

The articles, carefully written, from information and data obtained from authoritative sources, will show the wonderful strides taken by the city of New Orleans in the extension and expansion of its internal and external trade, in the substantial growth of its urban development, such as improved port facilities, important additions to the already excellent system of public utilities, and the solid and constant increase of the commercial and financial business of the metropolis of the South.

The Bee, with its eighty-nine years of continuous existence, having a class of readers, among the French-speaking population of the city and State, that is reached almost exclusively by this newspaper, the only French daily in the United States, outside of New York and San Francisco, offers a splendid field to advertisers desiring to reach a certain class of people many of whom are neither readers nor subscribers of newspapers printed in English.

Merchants and business men are invited to consider the claims of the Bee to their patronage, and to extend to it their advertising favors. The outlook, thus far, is very encouraging, our solicitors bringing in many important advertisements; but there is ample room for more, as the size of the paper will accommodate itself to the volume of advertisements that will be sent in.

Our rates are very liberal. Telephone, Main 3487. Office, 520 Conti.

F. A. BRUNET

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER. La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans. Les ordres de la Nouvelle-Orléans, sont livrés.

FARM LOAN ACT.

System of lending money on farm lands at reasonable interest for relatively long periods.

The Federal farm loan act, popularly called the "Rural credits law," was signed by the President and became a law on July 17, 1916.

The primary purpose of this act is to promote agricultural prosperity by enabling farmers to borrow money on farm-mortgage security at a reasonable rate of interest and for relatively long periods of time. To attain this object, two farm-mortgage systems are provided: (1) A system operating through regional land banks, and (2) a system operating through joint stock land banks.

To attract money to the farm-loan field the act provides a method whereby those who have money to lend can find safe investment in the farm of debentures or bonds, of small and large denominations, issued by the banks and based on the security of mortgages on farm lands.

These two systems are to be under the general supervision of a Federal Farm Loan Board in the Treasury Department, composed of the Secretary of the Treasury, as chairman ex-officio, and four members appointed by the President. This board has authority to appoint appraisers, examiners, and registrars, who will be public officials.

SOLDIERS TO PUBLISH PAPER.

La-SD-Olda Provisional Brigade to Have Newspaper Devoted to Military Affairs and Events.

The Bee has received a copy of "No. 1, Vol. 1, La. S. D., Okla.," published at San Benito, Tex., a newspaper of the soldiers, for the soldiers and by the soldiers. That is the object in the publication of The Oklasodak, the first issue of which is just out. The paper will be the official organ of the Louisiana-South-Dakota-Oklahoma provisional brigade. It will contain in addition to general news matter several departments that are sure to prove interesting and instructive to the officers and enlisted men.

The subscription for the paper will be 50 cents for the time the brigade is in service not to exceed three months. It will be a feasible thing for soldiers to send copies home and let their friends know what is going on down on the border.

Lafayette.

In connection with the Lafayette celebration throughout the United States on September 6, which it is hoped will be impressive and appropriate in this city, Mr. W. O. Hart, a member of the local committee, and in touch with the National Committee, has suggested to Miss A. R. King, regent of Louisiana for Mount Vernon that a picture or possibly a model of the key to the Bastille now at Mount Vernon should be procured and in connection with the celebration presented to the Louisiana Historical Society; this key it will be remembered was given to Washington by Lafayette and is one of the many priceless relics at Mount Vernon.

COMMERCIAL.

Spot Cotton.

Table of Spot Cotton prices for various locations: New Orleans, Galveston, Little Rock, Mobile, Montgomery, Memphis.

FINANCIAL.

Bonds.

Table of Bond prices for various locations: American Cities, Birmingham, Meridian, N. O. City, N. O. Ry. and L. Co., State and City, City of New Orleans, Public Improvement, Public Improvements, new.

DEPECHE DE LA GUERRE.

Suite de la 1ère page.

en faveur des puissances alliées par le peuple grec, tout cela porte à réfléchir et la masse germanique commence à douter de sa toute puissance et de l'invincibilité de l'empire. Le gouvernement ne désespère pas, et fait l'impossible pour dissiper le nuage assombrissant la confiance du peuple.

Depeche Speciale à l'Abelle.

Berlin, 30 août. — Par décret impérial, le généralissime Erich Von Falkenhayn, a été démis de ses fonctions de généralissime et remplacé par le général Von Hindenburg. Le décret portait, "le général Erich Von Falkenhayn sera appelé à des fonctions plus en rapport avec ses capacités."

LOUISIANE ET MISSISSIPPI

Suite de la 1ère page.

dans la tête. Une enquête policière a jeté le doute sur cette déclaration et Tull se trouve accusé de meurtre. Il se serait tiré, lui-même un coup de revolver.

LETRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

plus grand bouleversement dont l'histoire ait gardé le souvenir, depuis les jours de massacre d'Attila, ce précurseur de Guillaume II.

Nous demeurons optimistes. JEAN-BERNARD.

ECHOS DU VIEUX MONDE.

Suite de la 1ère page.

teint le chiffre de 36,710,000 francs environ.

Depeche Speciale à l'Abelle

Petrograd, 30 août. — Pour remédier à la crise des vivres, des compagnies se sont formées pour importer de Perse des sangliers, si nombreux dans ce pays, en particulier dans la région d'Ashtabad. Ces sociétés ont demandé au gouvernement russe que des fauves pour l'importation en Russie des sangliers vifs ou abattus.

DEPECHE LES ETATS-UNIS

Suite de la 1ère page.

les environs d'Atlanta. Il a été mis à la disposition de la justice. Une surveillance active dans toute la région et en particulier dans les trains et les gares, est établie pour tacher de parvenir à l'arrestation de Robert Fay.

Depeche Speciale à l'Abelle.

Pensacola, Floride, 30 août. — Le sieur Joe Bruno, se livrant à la douceur de la pêche aux crabes sur la plage, découvrit une petite valise contenant une somme considérable en espèces, des papiers de très haute importance et une police d'assurance contre les accidents d'une valeur de 10,000 dollars. Outre ce qui précède, la valise contenait un nombre considérable d'actions et d'obligations. Cette valise était marquée Théodore Holmhorn, Manistee, Mich. Bruno a écrit à l'adresse indiquée afin de pouvoir remettre le précieux colis à qui de droit.

Depeche Speciale à l'Abelle.

Washington, 30 août. — D'après un télégramme de Mexico, le général Pablo Gonzales, aurait livré une grande bataille aux irréguliers commandés par le général Emiliano Zapata dans l'Etat de Morelos. L'issue de ce combat a été des plus favorables et le général Gonzales a fait connaître sa complète satisfaction. Dans toute la région occupée par les troupes régulières la situation économique tend de plus en plus à reprendre son cours normal. Dix indiens Yaquis qui ont été capturés les armes à la main, et accomplissant des déprédations aux propriétés privées ont été passés par les armes.

COLLEGE ST. PAUL COVINGTON, LOUISIANA

DIRIGE PAR LES PERES BENEDICTINS

College St. Paul signifie INSTRUCTION ET EDUCATION COMPLETES EFFICACITE CARACTERE

Le Français et la Musique sont enseignés par le Prof. P. Giraudet, diplômé de l'Université de Paris, France. La salubrité de la localité est sans rivale. Le Collège est idéal pour vos fils et possède un groupe de Professeurs capables. Le Cours Classique ou Scientifique 1916—à délivrer des diplômes et à conférer les grades. Discipline toute paternelle. Nourriture saine et copieuse. Eau à boire très pure, fournie par un puits artésien. Air des pins. Bains chauds et froids. Bassin de natation. Piscine pavée. Gymnase. Termes modérés. Les classes ouvriront le 11 Septembre 1916. Pour le catalogue, s'adresser: Collège St. Paul, Covington, La. ou Rds. Pères Benedictins 1379, N. Galvez Street, New Orleans, La.

COLS LEGEREMENT AMMONNES ARROW SONT MOINS EXPOSES QUE LES AUTRES COLS AUX TACHES ET DEFECTOSITES DU BLANCHISSAGE. 15 cents pièce — 4 pour 50 cents. CLUETT, PEABODY & CO., INC., Fabricants.

Les Spécialités Du Magasin Holmes Marchandises de Premier Choix Assortiments Complets Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste Notre but est de mériter la confiance absolue du public D. H. HOLMES CO. LIMITED

Jackson Bohemian Brew Matière à réflexion. "Jackson" est une bière pour les hommes de tête aussi bien que pour les artisans bronzés. Elle assiste votre cerveau fatigué et fortifie vos nerfs. Ces avantages sont produits par des éléments toniques contenus dans les meilleurs ingrédients. "Essayez un stein à l'enseigne Jackson." Jackson Brewing Co. Nouvelle-Orléans.

A Skin Like Velvet smooth, clear, free of wrinkles. CRÈME ELcaya. Surtout de la crème exquise et parfumée de la fleur de Beauté de l'Inde et vous recevrez des félicitations au sujet de votre teint. Votre parfumeur vend de l'Elcaya, ou il s'en procurera.

Bière Regal Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout le monde aime son arôme, tout le monde aime son goût, mais avant tout, tout le monde apprécie ses qualités rafraichissantes et fortifiantes car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces journées de chaleur. Téléphonez à la Brasserie, Main 1440, et faites-vous envoyer une caisse. AMERICAN BREWING CO. NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

Dattes Emondées - Recouvertes de Chocolat. BONBONS 30c la Boîte Le plaisir dans chaque boîte.